STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012 年 11 月 6 日

州長 CUOMO 宣佈在颶風 SANDY 過後延長領取 SNAP 福利之家庭的重新認證期限

如今，紐約市共有 5 個額外郵編地區有權領取 50％的十月福利，以彌補風暴造成的食品損失

州長Andrew M. Cuomo今日宣佈，紐約州已獲得美國 農業部(USDA)的批准，以延長正在領受輔助營養援助計畫（SNAP，舊稱食品券）福利之家庭的認證期限，確保該等家庭不會因颶風Sandy而失去其福利。依據聯邦法規，各家庭須定期接受重新驗證，以確認其是否符合繼續領取SNAP福利之資格。

紐約市及Nassau、Rockland、Suffolk、Westchester、Orange、Putnam和Sullivan各郡現可延長SNAP家庭的認證期限，將原定的十月和十一月的到期時間向後順延一個月。該等延長將有助於確保因颶風Sandy而無法在此時重新認證的家庭不會失去其領取SNAP福利的權利。此舉也將減輕正在開展災難恢復工作之當地社會服務部門的行政負擔。

「該延長計劃將使受災地區領取SNAP福利的紐約州民眾擁有更充裕的時間來申請重新認證，從而確保他們不會因為風暴而失去資格，」州長Cuomo說。「我們的當務之急是幫助紐約州民眾盡快從災難中恢復，我在此感謝USDA的鼎力支援。」

認證期限延長至十一月的家庭將在十一月底完成重新認證；認證期限延長至十二月的家庭將在十二月底完成重新認證。紐約州和受影響的郡縣將透過公告向民眾告知認證延長時間。

州長Cuomo今日還宣佈，紐約市五個額外郵編地區的SNAP領受人現有資格自動獲取 50％的十月SNAP福利，以彌補因風暴損失的食品。該五個郵編（10038、11224、11251、10029 和 10039）將被新增至先前宣佈的、紐約市和其他七個郡的 77 個郵編清單中。

隨著紐約市內其他經歷長期斷電的郵遞區號地區中的受災家庭詳情逐漸統計完畢，或會將它們納入清單。最新的清單位於：http://otda.ny.gov/news/SNAP-replacements.pdf。

所有五個區和其他七個郡中受影響的福利領受人可於十一月底前使用其福利金購買現成熟食，而依據聯邦法規，通常不容許這樣做。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber| press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Chinese